

GEMEINDEBLATT

AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Tradition und Fortschritt

HILZINGEN
IM HEGAU



Duchtlingen

Schlatt a. R.

Weiterdingen

Binningen

Riedheim

58. Jahrgang

42. Kalenderwoche

Donnerstag, 20. Oktober 2022

Nummer 42

Wechsel in der Spitze nach langjährigem Engagement

Förderverein der Eduard-Presser-Grundschule wählt neue Vorstandschaft

Riedheim. Am 20. Juli fand die Mitgliederversammlung des Fördervereins der Eduard-Presser-Grundschule in Riedheim statt. Der Vorsitzende Kay Kräftenrath konnte Rektorin Karin Aden-Ziser und Bernd Gaber von der Gesamtlehrerkonferenz begrüßen. Des Weiteren begrüßte er neben den Vereins- und Vorstandsmitgliedern Bürgermeister Holger Mayer.

Das Hauptthema der Mitgliederversammlung waren die Neuwahlen beziehungsweise Wiederwahl der Vorstandschaft Kay Kräftenrath als Vorsitzender und Jens Kählert als Schriftführer standen nicht mehr zur Verfügung. Bürgermeister Holger Mayer fungierte als Wahlleiter. Die neue Vorstandschaft setzt sich wie folgt zusammen: Vorsitzender Nico Merkt, stellvertretender Vorsitzender Johannes Wund, Schatzmeisterin Marith Herzog, Schriftführer Mike Bühner, Beisitzerin Astrid Fath, Beisitzerin Heike Hoffmann, Beisitzer Jörg Wagner, Beisitzerin Patricia Zipperer, Beisitzerin El-



Bürgermeister Holger Mayer freute sich, als Wahlleiter in der Mitgliederversammlung die alten und neuen Vorstandsmitglieder begrüßen zu dürfen.
Bild: Förderverein Eduard-Presser-Schule

ternbeirat Julia Dietrich, Beisitzer Gesamtlehrerkonferenz Bernd Gaber, Erste Kassenprüferin Jessica Latta, Zweite Kassenprüferin Noemi Schultheiß, Elternbeiratsvorsitzende Karin Oßwald, Schulleiterin Karin Aden-Ziser.

Nach dem erfolgreichen Crêpe-

verkauf an der Hilzinger Kirchweih finden die nächsten Aktivitäten am Riedheimer Weihnachtsmarkt im Dezember statt. Die neue Vorstandschaft bedankt sich für das langjährige Engagement von Kay Kräftenrath und Jens Kählert für den Förderverein.

Förderkreis Kunst und Kultur Hilzingen Kunstausstellung

Hilzingen. Die Hilzinger Kunstausstellung zur Kirchweih 2022 mit Werken von Susanne Lubach, Helmut Schlichtherle und Joachim Schweikart des Förderkreis Kunst und Kultur Hilzingen kann noch bis Sonntag, 23. Oktober, im August-Dietrich-Saal, Hauptstraße 59, besichtigt werden. Der Eintritt ist frei. Weitere Informationen gibt es auch im Internet unter www.kunstverein-hilzingen.de. Die Ausstellung ist geöffnet am Donnerstag, 20. Oktober, und Freitag, 21. Oktober, von 14 bis 18 Uhr, am Samstag, 22. Oktober, von 10 bis 18 Uhr und am Sonntag, 23. Oktober von 10 bis 17 Uhr.

DJO

Gastfamilien dringen gesucht

Hegau. Im Rahmen eines Gast-schülerprogramms mit der Schweizer Schule aus Sao Paulo sucht die Deutsche Jugend in Europa (DJO) für den Zeitraum vom 14. Januar bis 2. März 2023 nette Gastfamilien. Der Gegenbesuch ist möglich. Kontakt ist über die DJO - Deutsche Jugend in Europa, Schlossstraße 92, Stuttgart, möglich, über Tel. 0711 6586533, Mobil 0172 6326322, E-Mail gsp@djobw.de und die Homepage www.gastschuelerprogramm.de.

Redaktions- und Anzeigenschluss: Montag, 11 Uhr

Fundsachen

Die Fundsachen können nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung im Bürgerbüro abgeholt werden.

- 1 USB Stick, Fundort: Peter-Thumb-Schule Hilzingen

Rathaus Hilzingen Am 31. Oktober geschlossen

Hilzingen. Der Handlungsempfehlung der Bürgermeisterdienstversammlung folgend, bleibt auch das Rathaus in Hilzingen am Brückentag, Montag, 31. Oktober, aufgrund der derzeitigen Energiekrise ganztägig geschlossen.

Unsere Jubilare

- 22. Oktober 2022
- 80 Jahre: **Arnold Hugo Erdmann**, Am Eglental 82, Twielfeld
- 24. Oktober 2022
- 75 Jahre: **Johann Rinner**, Schulstr. 25, Binningen
- 26. Oktober 2022
- 85 Jahre: **Athanasios Fakitsas**, Am Eglental 82, Twielfeld
- 27. Oktober 2022
- 85 Jahre: **Lieselotte Müller**, Herrengarten 17, Riedheim

Apotheken-Notdienst

Do 20.10.

- **Bahnhof-Apotheke Gottmadingen**, Poststr. 2

Fr 21.10.

- **Deine Apotheke im Kaufland Singen**, Sankt-Johannis-Str. 1

Sa 22.10.

- **Neue Stadtapotheke Radolfzell**, Sankt-Johannis-Str. 1

So 23.10.

- **Hohentwiel-Apotheke Singen**, Hegastr. 14

Mo 24.10.

- **Apotheke im Cano Singen**, Bahnhofstr. 25

Die 25.10.

- **Stadt-Apotheke Engen**, Vorstadt 8

Mi 26.10.

- **Apotheke am Berliner Platz Singen**, Überlinger Str. 4

Do 27.10.

- **Apotheke Sauter Singen**, Ekkehardstr. 18

Angaben ohne Gewähr. Tagesaktuelle Auskünfte zum jeweiligen Apotheken-Notdienst erhalten Sie aus dem Festnetz kostenlos über Telefon 0800/0022833.



Abfuhrtermine

■ **Fr 21.10.2022**

Biomüll

Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an den Müllabfuhr-Zweckverband Rielasingen-Worblingen, Telefon 07731/9315-61, www.mzv-hegau.de.

Gelbe Säcke sind im Rathaus, Bürgerbüro, EG, erhältlich.

Bekanntmachung

Hilzingen, 14.10.2022

Einladung

Zur öffentlichen Sitzung des Gemeinderates am

**Dienstag, 25. Oktober 2022, um 19 Uhr,
im Rathaus Ratssaal, Hauptstraße 36, 78247 Hilzingen,**

laden wir die Öffentlichkeit hiermit ein.

Tagesordnung

1. Fragemöglichkeit für Einwohne
2. Vorlage und Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates am 20.09.2022
3. Vorlage und Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Verwaltungs- und Finanzausschusses am 04.10.2022
4. Bekanntgabe von Beschlüssen aus der nichtöffentlichen Sitzung des Gemeinderates am 20.09.2022
5. Bekanntgabe von Beschlüssen aus der nichtöffentlichen Sitzung des Verwaltungs- und Finanzausschusses am 04.10.2022
6. Freiwillige Kommunale Wärmeplanung
- Sachstandsbericht
7. Festsetzung der Elternbeiträge für die Kindertagesstätten der Gemeinde ab dem 01.01.2023
8. Neubau einer Transportleitung von Förderleitung Wasser- aufbereitungsanlage Binningen zum Hochbehälter Schlatt a. R., Beschlussfassung über eine Arbeitsvergabe
- Verfahrenstechnische Ausrüstung
9. Erneuerung Aufbereitung im Wasserwerk Binningen, Beschlussfassung über eine Arbeitsvergabe
- Verfahrenstechnische Ausrüstung
10. Erneuerung Prozessleitsystem Wasserversorgung Hilzingen, Beschlussfassung über eine Arbeitsvergabe
- Elektrotechnische Ausrüstung
11. Bestreifung durch Sicherheitsfirma in Hilzingen - weitere Vorgehensweise
12. Rad- und Fußgängerweg Hilzingen - Dietlishof
- Beratung über den Antrag des Seniorenrates
13. Not-Unterbringung von Geflüchteten
- Sachstandsbericht
- Beschlussfassung über die weitere Vorgehensweise
14. Übertragung von hoheitlichen Aufgaben auf dem Gebiet des Bestattungswesens - Vergabe des Auftrags
15. Schulangelegenheiten
Entwicklung der Eduard-Presser-Grundschule Riedheim
- Vorstellung der detaillierten Planung inkl. der Kosten-schätzung
- Beratung über die weitere Vorgehensweise
16. Bekanntgaben der Verwaltung
17. Fragemöglichkeit für Gemeinderäte
18. Fragemöglichkeit für Einwohner

Mit freundlichen Grüßen

Holger Mayer
Bürgermeister

**Redaktions- und Anzeigenschluss:
Montag, 11 Uhr**

Verlängerte Abgabefrist

Grundsteuer-Erklärung erst bis zum 31. Januar 2023

Hegau. Die Abgabefrist für die Grundsteuererklärung wird um drei Monate verlängert. Das haben die Finanzminister der Länder entschieden. Statt wie geplant zum 31. Oktober, müssen die Erklärungen erst bis zum 31. Januar 2023 abgegeben werden. Finanzminister Dr. Bayaz: »Wir haben ohnehin schon angekündigt, die Erinnerungsschreiben für die Grundsteuererklärung erst im nächsten Jahr zu verschicken. Es ist gut und sinnvoll, dass die Länder sich nun einheitlich auf eine einmalige Fristverlängerung verständigt haben. Die betroffenen Bür-

gerinnen und Bürger haben nun etwas mehr Zeit, die sollten sie jetzt aber auch nutzen.«

In Baden-Württemberg wurden bislang gut 1,7 Millionen Erklärungen abgegeben. Das sind 30 Prozent der insgesamt abzugebenden Erklärungen. Die Daten, die für die Erklärung erforderlich sind, können über die zentrale Internetseite www.grundsteuer-bw.de abgerufen werden. Dort finden sich auch Unterstützungsangebote zur Abgabe der Erklärung, wie etwa Schritt-für-Schritt-Ausfüllanleitungen, Erklärvideos und Beispielfälle.



Am 8. Oktober fanden viele Zuhörer und Zuhörerinnen den Weg in die Wiesentalhalle in Weiterdingen zum Jubiläumskonzert des Musikvereins Weiterdingen. Mit ihrem abwechslungsreichen Programm und Stücken wie »In The Mood«, »Sax, Wind and Funk« und der Auftragskomposition »Stoffelmania« anlässlich des 100-jährigen Bestehens des Vereins wurde das Publikum musikalisch durch die letzten 100 Vereinsjahre geführt, in denen viele Höhen und Tiefen gemeistert wurden. Die Musiker und Musikerinnen durften großen Applaus ernten und so das Konzert als vollen Erfolg verbuchen. Highlight des Abends war die Verleihung der Pro-Musica-Plakette durch Bürgermeister Holger Mayer – eine Auszeichnung des Bundespräsidenten für 100 Jahre bestehende Orchestervereinigungen. Der Musikverein Weiterdingen bedankt sich recht herzlich bei allen anwesenden Zuhörern und Zuhörerinnen sowie den freiwilligen Helfern und freut sich auf die nächsten 100 Vereinsjahre. *Bild: MV Weiterdingen*

Männerchor Riedheim

Jahreshauptversammlung 2022

Der Vorstand des Männerchor Riedheim lädt alle Mitglieder, Freunde, Förderer und interessierte Gäste zur Jahreshauptversammlung 2022 ein. Sie findet am Freitag, 4. November, ab 20 Uhr im Turmstübli Burg Riedheim statt.

Tagesordnung

1. Begrüßung, Feststellung der fristengerechten Einladung, Tagesordnung
2. Totenehrung
3. Bericht des Schriftführers und des Chorleiters
4. Bericht des Kassenführers
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Bericht des Vorsitzenden (Rückblick und Vorschau)
7. Entlastung des Vorstandes
8. Ehrungen
9. Wahlen
10. Verschiedenes, Wünsche und Anträge
11. Schlusswort des Vorsitzenden

Zu verschenken

Haben Sie auch Sachen, die zu schade für den Müll und noch brauchbar sind? Dann rufen Sie uns an unter 07731/3809-51.

- Gut erhaltene stabile Schlafcouch, Breite 1,6 m, mit Lattenrost, Tel. 07731 182721
- Teilbare Wohnwand, TV Board, grünes 3er-Sofa, Glasvitrine, Schuhschrank, gepolsterter Stuhl, Tel. 07731 5919750
- Klavier, Tel. 07731 64708
- Wickeltischauflage, Tel. 07731 64722
- Fernsehsessel Leder grün, elektrisch, Tel. 07731 62591
- 3 runde und 1 viereckiger große Blumenpflanzkübel, Tel. 07739 5570
- Spindel-Rasenmäher, Tel. 07731 9268564
- Ältere funktionstüchtige Miele-Waschmaschine, Breite 45 cm, Tel. 07731 66926

Vorschau FC Hilzingen

Freitag, 21. Oktober

D-Junioren SG Hilzingen – SG Dettingen-Dingelsdorf, 18 Uhr

Samstag, 22. Oktober

E-Junioren FC Hilzingen – SV Volkertshausen, 10 Uhr
 C-Junioren Hegauer FV – SG Hilzingen, 12:15 Uhr
 D-Junioren SV Gailingen – SG Hilzingen II, 13 Uhr
 Herren Kreisliga B FC Hilzingen II – SV Meßkirch II, 14 Uhr
 Herren Kreisliga C SV Hausen a.d.A. II – FC Hilzingen III, 14 Uhr
 Herren Bezirksliga SG Reichenau /R-Waldsiedlung – FC Hilzingen, 16 Uhr
 Frauen Bezirkspokal TSV Überlingen/Ried – FC Hilzingen, 16 Uhr
 A-Junioren SG Walbertsweiler-Reng. – SG Hilzingen-Gottmadingen, 16 Uhr
 B-Junioren SG Gallmannsweil – SG Gottmadingen-Bietingen, 16 Uhr

Sonntag, 23. Oktober

B-Junioren SG Reichenau-Waldsiedl. – SG Hilzingen-Gottmadingen II, 12 Uhr

Dienstag, 25. Oktober

B-Junioren Bezirkspokal SG Liptingen – SG Hilzingen-Gottmadingen, 18:30 Uhr



Kürbis-Schnitzen für Jung und Alt: Am Samstag, 19. Oktober, lädt der Haus- und Gartenverein Hilzingen alle Familien (auch Nichtmitglieder) zum gemeinsamen Kürbisschnitzen ein. Die Veranstaltung findet ab 14 Uhr bei den Vereinsgaragen am Schwimmbadparkplatz statt. Eltern können mit ihren Kindern einen lustigen oder gruseligen Kürbis gestalten. Kürbisse sind organisiert und können vor Ort gekauft werden. Schnitzwerkzeug (Messer und Löffel) sind mitzubringen. Die Veranstaltung wird ausschließlich bei trockenem Wetter im Freien abgehalten. Bild: HGV

Seniorenrat Hilzingen

Öffentliche Sitzung

Der Seniorenrat Hilzingen lädt am Montag, 24. Oktober, von 16 bis 17:30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses Hilzingen zur öffentlichen Sitzung des Seniorenrats Hilzingen ein.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Vorstellung der Arbeit des Pflegestützpunktes und der Pflegelotsen für Hilzingen durch das Landratsamt Konstanz, Hr. Schulze
3. Mehrgenerationenprojekt - ZUSAMMENKUNFT- Ein Ort der Begegnung in Hilzingen für alle Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde. Bisheriger Verlauf und vorbereitende Maßnahmen für die Auftaktveranstaltung am Donnerstag, 17. November, in der Mensa der Peter-Thumb-Schule Hilzingen. Kernbotschaften des 7. Altenberichts
4. Soziales und Gesundheit:
Pflegeheim: Vorstellung bisheriger Erkenntnisse und Besichtigungen und weiteres Vorgehen
Formulierung für Hilzingen (Empfehlungen zur ein Pflichtenheft)
5. Musikkurs für Seniorinnen und Senioren
Der Seniorenrat stellt das Angebot der Jugendmusikschule für unsere Generation vor. Schnupperstunde am 25. November
6. Mobilität: Rad- und Gehwegeplanung Dietlishof Gehwegabsenkungen; behindertengerechte Bushaltestellen (Istzustand und Planungen für 2023)
7. Computertipps: mögliche Aktionen und Angebote
Homepage des Seniorenrats: seniorenrat-hilzingen.de (Änderungswünsche)
8. Verschiedenes

Der Seniorenrat Hilzingen lädt Seniorinnen und Senioren sowie interessierte Gäste, Bürgerinnen und Bürger jeglichen Alters dazu herzlich ein. Reinschnuppern lohnt sich.

Mit freundlichen Grüßen
Manfred Hirner, Vorsitzender

Starkes Spiel

Damen unterliegen in kämpferischer Partie

Hilzingen. Am Samstag traf die Damen-Mannschaft des FC Hilzingen auf den SC Konstanz-Wollmatingen. Bei perfektem Kirchweihwetter hieß das Ziel Sieg und damit der erste Dreier der Saison.

Es begann ein offenes Spiel, bei dem keine der beiden Mannschaften sich als Favorit zeigen konnte. In der eigenen wie auch der gegnerischen Mannschaft entstand ein eher unruhiges Spiel. In der 23. Minute dann der erste Dämpfer für die Hilzinger Damen. Der Gegner umspielte die Abwehrkette und erzielte so das 0:1.

Nur drei Minuten später konnte Lea Müller eine erst verunglückte Chance doch noch verwandeln und erzielte so den Ausgleich. Die Ausgangssituation des Spiels war nun wieder her-

gestellt und man ging mit einem Unentschieden in die Halbzeitpause.

Nach der Pause schienen die Hilzingerinnen zu schlafen und bereits in der 50. Minute konnte Konstanz das 1:2 erzielen.

Nach dem Tor waren alle wieder wach und es ergab sich erneut ein offenes Spiel. Die letzten 15 Minuten musste die Hilzinger Mannschaft nach schnell geggebener Gelb-Rot in Unterzahl weiterspielen. Es ergab sich eine extrem kämpferisch gute Leistung bei den Hilzinger Damen, die sich leider mit zwei vergeblichen Elfertoren nicht belohnen konnten.

Jetzt heißt es Kopf hoch und im Pokalspiel nächstes Wochenende gegen den TSV Überlingen/Ried Gas geben und hoffentlich eine Runde weiterkommen.

Ortschaftsratsrat Binningen

Ortschaftsratsratssitzung

Zur öffentlichen Ortschaftsratsratssitzung, am Mittwoch, 26. Oktober, um 19 Uhr, in der Hohenstoffelnhalle Binningen, lade ich Sie hiermit herzlich ein.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Genehmigung der Niederschrift der öffentlichen Sitzung vom 28. September 2022
3. Beratung und Beschlussfassung Bauanträge
4. Beratung und Beschlussfassung über alternativen Standort für Glas- und Kleidercontainer
5. Sachstand offene Punkte-Liste
6. Verschiedenes
7. Fragemöglichkeit für Ortschaftsräte
8. Fragemöglichkeit für Zuhörer

Die Sitzung wird unter Einhaltung der bestehenden Sicherheits- und Hygienevorschriften durchgeführt.

Mit freundlichen Grüßen
Stefan Rill, Ortsvorsteher

INFO
KOMMUNAL
GEMEINDEBLATT
AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSSTELLEN

Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 07733 996594-0
Fax 07733 996594-5690
E-Mail: info@info-kommunal.de

Redaktions- und Anzeigenschluss
Montag, 11 Uhr

Kindergarten St. Mauritius St. Martinsumzug in Weiterdingen

Weiterdingen. Am Donnerstag, 10. November, um 17:30 Uhr findet der alljährliche St. Martinsumzug statt. Dazu treffen sich alle Kinder und Eltern vor dem Kindergarten. Unterwegs durch die »Flückigerstraße« singen alle an verschiedenen Stationen die Martinslieder und freuen sich, wenn die Anwohner der Strecke, wieder ihre Fenster und Häuser mit Lichtern und Laterne schmücken.

Auch für das leibliche Wohl nach dem Umzug ist am Kindergarten gesorgt. Dafür sollten zur Feier Becher oder Tassen mitgebracht werden.

Hierzu können Essens- und Getränke-Bons im Kindergarten erworben werden. Der Vorverkauf für die Bons findet vom 17 bis 28. Oktober statt.

NABU Radolfzell-Hegau Mitglieder- versammlung

Hegau. Zur diesjährigen Mitgliederversammlung am 27. Oktober um 19 Uhr lädt der NABU Radolfzell-Hegau ins Innovationszentrum RIZ, Fritz-Reichle-Ring 6a, Radolfzell, ein. Der Verein freut sich über zahlreiche Mitglieder wie auch über Gäste, die sich für die Arbeit des Vereins interessieren.

Neben der Neuwahl des Vorstandes, wird über aktuelle Projekte berichtet.

Nach dem offiziellen Teil gibt es einen interessanten Vortrag von Brigitte Berger-Geiger zum Thema: »Tod durch Klimawandel: bisherige Schutzstrategien für die im Getreide brütenden Wiesenweihen werden durch den Klimawandel unterlaufen. Bericht über die diesjährige Brut-saison in Südwest-Spanien«.

BLHV-Landsenioren

Mitgliederversammlung

Der Landseniorenverband Südbaden lädt Sie hiermit zu seiner Mitgliederversammlung 2022 ein am Mittwoch, 2. November, um 14 Uhr in das Gasthaus Kranz, Römerstraße 18, 78183 Hüfingen-Behla.

Tagesordnung

1. Begrüßung durch den Präsidenten Hermann Ritter
2. Totenehrung
3. Tätigkeitsberichte des Präsidenten Hermann Ritter und des Geschäftsführers Armin Zumkeller
4. Aussprache zu den Berichten
5. Entlastung
6. Wahlen des Gesamtvorstandes
7. Bildungsfreizeit 2023 – Vorstellung durch Herr Matthias Werner
8. Verschiedenes

Des Weiteren stellt sich Bernhard Bolkart als neugewählter BLHV-Präsident vor. Er wird die Zusammenarbeit mit den Bioverbänden und andere Themen, die den BLHV bewegen, mit uns besprechen und anschließend zur Diskussion zur Verfügung stehen. Hermann Ritter (Präsident der Landsenioren), Hermann Keller (stellv. Präsident der Landsenioren) und Armin Zumkeller (Geschäftsführer der Landsenioren) freuen sich heute schon, Sie in großer Anzahl in Hüfingen-Behla begrüßen zu können.



Jetzt anrufen
& reservieren!

Wir laden
Sie ein!



VERKAUFSSTART-
NEUBAUPROJEKT
IN ENGEN MIT
8 WOHN EINHEITEN

**Ein Angebot, welches fast
keine Wünsche offen lässt!**

In Zentrumsnähe in perfekter Lage in der 30-er-Zone entsteht dieses projektierte Mehrfamilienhaus mit insgesamt 8 Wohneinheiten.

Die Wohnungen verteilen sich auf vier Wohnebenen.

Preise: ab 387.030,- EUR 3-4 Zimmer Wohnungen mit Penthäuser

AUER-BRACHAT IMMOBILIEN GMBH

Tel.: 077 35/8400

AUER | BRACHAT
IMMOBILIEN

www.auer-brachat.de
info@auer-brachat.de

Belcanto-Chor Jahreskonzert

Hilzingen. Nach zweijähriger Coronapause freut sich der Belcanto-Chor, wieder ein Jahreskonzert zu geben und vor heimischem Publikum aufzutreten. Unter der Leitung der Gesangslehrerin und Dirigentin Darja Godec findet am Samstag, 22. Oktober, das diesjährige Jahreskonzert in der Hegauhalle statt. Der Chor wird musikalisch durch den Auftritt einiger ihrer Talente unterstützt und freut sich, ein buntes Repertoire an internationalen Liedern einem breiten Publikum zu präsentieren. Beginn der Veranstaltung ist um 20 Uhr, Einlass mit kleiner Bewirtung ab 19 Uhr. Karten gibt es für 10 Euro an der Abendkasse sowie im Vorverkauf bei der Bäckerei Elmer und im Café am Schlosspark. Kinder bis 16 Jahre bezahlen keinen Eintritt.

Selbsthilfegruppe Krebs Diagnose Krebs

Hegau. Die Diagnose Krebs schürt Sorgen und Ängste. In der Selbsthilfegruppe kommt man ins Gespräch, findet Antworten, Beistand und Unterstützung. In Tengen entsteht eine Selbsthilfegruppe für Menschen mit einer Krebserkrankung. Ansprechpartner ist Wolfgang Dern. Kontakt kann über E-Mail: selbsthilfe.tengen@bs2.edv.de oder Tel. 0151 5988878 aufgenommen werden. Zur Teilnahme eingeladen sind alle Betroffenen aus den Landkreisen Konstanz, Waldshut, Tuttlingen und dem Schwarzwald-Baar-Kreis. Die Gruppe wird sich ab dem 4. November jeden ersten Freitag im Monat um 18 Uhr im Erdgeschoss der Räume der Tagespflege in der Marktstraße 3 in Tengen treffen.

Verein ehemaliger Landwirtschaftsschüler Erntedank- Herbstball

Hegau. Der Verein ehemaliger Landwirtschaftsschüler veranstaltet am Samstag, 5. November, den Erntedank-Herbstball in Überlingen am Ried. Beginn ist um 20 Uhr in der Riedblickhalle. Für Unterhaltung sorgt das »Sterntaler-Duo« mit Volks- und Stimmungsmusik. Zu diesem Anlass sind insbesondere die Schülerinnen und Schüler aus den Fachbereichen Land- und Hauswirtschaft eingeladen, welche vor 10, 20, 30, 40 oder 50 Jahren die Landwirtschaftsschule besucht haben. Herzlich willkommen sind auch die Angehörigen, Freunde und Bekannte der Ehemaligen.

Schwarzwaldverein Gottmadingen Wanderung in Richtung Hombohl

Hegau. Der Schwarzwaldverein Gottmadingen wandert am Sonntag, 23. Oktober. Dazu treffen sich die Teilnehmer um 10 Uhr in Gottmadingen am Feuerwehrparkplatz, um Fahrgemeinschaften zu bilden. Anschließend geht es weiter in Richtung Weiterdingen/Hombohl. Die Wanderzeit beträgt circa eineinhalb Stunden. Anschließend ist gemütliches Beisammensein in der Besenwirtschaft zum Hombohl geplant. Sollte es stark regnen, trifft sich der Verein um 12:30 Uhr in der Besenwirtschaft. Um Anmeldung bei Uschi Rutz unter Tel. 07731 9769800 wird gebeten.



VITAMINMARKT

KILLWIES 9 IN HILZINGEN
www.vitaminmarkt.com

**NEUE ÖFFNUNGSZEITEN ÜBER DIE HERBST + WINTERMONATE:
AB MONTAG 17.10.22 | MO - FR 8 - 18 UHR | SA 8 - 16 UHR**

IHRE MARKTHALLE IN HILZINGEN



Reservierung:
Tel 0 77 31 - 791 39 36
mail@vitaminmarkt.com

Angebot: 21.10.-27.10.22

Tagesessen im Café & Bistro: 9,90 €

Wöchentlich wechselndes Angebot

Freitag, 21.10. + Samstag, 22.10.

Bratwürste mit Apfelsauerkraut und Kartoffelbrei

Montag, 24.10. + Dienstag, 25.10.

Räuberfleisch mit Reis und Salatbeilage

Mittwoch, 26.10. + Donnerstag, 27.10.

Überbackene Pasta mit Salsiccia und Salat

Freitag, 28.10. + Samstag, 29.10.

Schlammertoast mit Salat

Aus der Käsetheke:

Bergkäse mit Kümmel 100g 2,29 €
Schnittkäse, (CH)

Südtiroler Trüffelpilz 100g 2,89 €
Schnittkäse (ITA)

HERBSTEVENTS IM METZGERSTÜBLE

ENGLER
- Metzgerei -

**KESSELFISCHER
SCHNITZPLATZ**
10.10.2022
17.10.2022
24.10.2022
21.11.2022
18,00 € p.P.

REINATWILDABEND
Feinste Wildspezialitäten
aus den heimischen
Wäldern
14.11.2022
30,00 € p.P.

**BAYERISCHER
ABEND**
07.11.2022
20,00 € p.P.

Geöffnet ab 17:00 Uhr
Essen ab 17:30 Uhr

Nur auf Reservierung
unter 07733/994930

Jeden Abend musikalische Unterhaltung

Vorbestellung:
Tel 0 77 31 - 922 00 60
info@metzgerei-engler.de

Angebot: 21.10.-27.10.22

Bauernschinken 100g 1,99 €

Mild und saftig

Kalbslyoner 100g 1,39 €

Auch als Portion

Schweizer Kalbsbratwurst 100g 1,29 €

Ein Genuss

Rinderbrustkern 100g 1,39 €

Ideal für die Suppe

Schweinehals 100g 1,29 €

Am Stück oder geschnitten

Samstagsknaller:

22. Oktober 2022

Wienerle

Kauf 3 Paar - zahl 2 Paar

Mittwochsangebot:

26. Oktober 2022

Cordon bleu

Vom Schwein - fertig gefüllt

100g nur 1,39 €

WIR SUCHEN: KOCH ODER KÖCHIN | THEKEN- UND SERVICEKRÄFTE | bewerbung@vitaminmarkt.com

Insektenhotel

BUND-Jugendgruppe Gottmadingen bastelt weiter

Hegau. Die BUND-Jugendgruppe aus Gottmadingen baut derzeit ein Insektenhotel für den Heilsberg. Beim letzten Treffen haben sie bereits begonnen und dieses Mal werden sie daran weiterarbeiten.

Mitmachen können Mädchen und Jungs im Alter von zehn bis 15 Jahren, eine BUND-Mitglied-

schaft ist nicht erforderlich. Treffpunkt ist am Freitag, 28. Oktober, 16 Uhr am BUND-Naturschutzzentrum, Erwin-Dietrich-Straße 3.

Die Veranstaltung endet um 18 Uhr. Anmeldung und Fragen per E-Mail an freiwillige.nsz.hegau@bund.net oder telefonisch an 07731 977103.

D1 erobert Tabellenspitze

Jugend des SV Riedheim spielt stark

Riedheim. Leider gab es für die jüngsten Riedheimer Kicker wieder keine Punkte. Der Gegner aus Mühlhausen war immer um einen Tick schneller und wollte den Sieg auch mehr als die heimische E-Jugend und somit unterlag man mit 2:4 Toren. Die Torschützen waren Mael Leno und Hennoch Krumbacher. Die D1 musste bereits am Dienstag zum Pokal-Achtelfinale nach Liggeringen. Nach einer mehr als enttäuschenden Leistung wurde das Spiel mit 3:0 verloren. Die Rehabilitation auf diese Niederlage erfolgte umgehend am Freitag im Nachholspiel beim SV Mühlhausen. Eine konzentrierte und spielerisch starke Mannschaftsleistung führte zu einem klaren 9:0-Erfolg mit dem der überforderte Gegner noch gut davon kam. Die Torschützen waren vier Mal Simon Oßwald und Louis Kallies, Justin Kapelle, Raphael Rigling, Nelio Graf und Florian Weigl jeweils ein Mal.

Am Sonntag musste die D1 zu ihrem dritten Spiel in der Woche ran. Durch eine Unkonzentriertheit in der Abwehr ging der Gastgeber gleich in der zweiten

Minute in Führung. Bis zur 20. Minute war der 1. FC Rielasingen-Arlen 2 ebenbürtig, erst dann hatte man das Spiel besser im Griff und konnte den Vorsprung kontinuierlich bis zum Endstand von 8:1 aus Sicht der SG ausbauen. Durch den Sieg konnte die D1 die Tabellenspitze übernehmen. Die Torschützen waren fünf Mal Simon Oßwald und Raphael Rigling, Justin Kapelle und Felix Villing jeweils ein Mal.

Für die D2 gab es am Samstag gegen den starken Tabellenführer aus Steißlingen leider nichts zu holen. Zur Halbzeit lag die D2 nach starker Gegenwehr nur mit 0:1 zurück. In der zweiten Hälfte wurde nach zwei schnellen Toren des Gastes die Gegenwehr gebrochen. Am Schluss verlor man mit 0:6 Toren.

Die C-Jugend wollte sich bei der SG Höri den dritten Auswärtssieg im dritten Auswärtsspiel holen. In einem bis zum Schluss ausgeglichenen, aber auch vom Gegner sehr harten und teilweise an der Grenze geführten Spiel verlor man unglücklich durch einen Doppelschlag mit 2:0 Toren.

Vorschau SV Riedheim Jugend

Freitag, 21. Oktober

E-Jugend	SG Tengen-Watterdingen – SV Riedheim, 17 Uhr
D-Jugend	SG Hilzingen 1 – SG Dettingen-Dingelsdorf, 18 Uhr

Samstag, 22. Oktober

C-Jugend	Hegauer FV – SG Hilzingen, 12:15 Uhr
D-Jugend	SV Gailingen – SG Hilzingen 2, 10:30 Uhr

Blickpunkt Geschäftsleben



Komplett renoviert und in einen Wohlfühlort verwandelt ist die ehemalige Fahrschule neben der Apotheke in Hilzingen das neue Zuhause von »Atempause« geworden. Stephanie Mika-Wikenhauser liebt es, unter freiem Himmel zu arbeiten, doch ein trockenes Dach über dem Kopf ihrer TeilnehmerInnen war ihr wichtig. Hier werden nun Ölauszüge, Oxymsels und Räuchermischungen in Workshops produziert, Kräuterwanderungen finden in gemütlicher Atmosphäre ihren Abschluss und Frauen sitzen in Kreisen beisammen, erzählen, meditieren und feiern gemeinsam verschiedene Rituale. Mit Massagen und ihrer schamanischen und energetischen Arbeit begleitet Mika-Wikenhauser vorwiegend Frauen, auch in Einzelsitzungen, durch verschiedene Phasen ihrer Weiblichkeit. Die diversen Ausbildungen, unter anderem in der Hildegard-von-Bingen-Medizin, zur Gebärmutterflüsterin, Frauenkreishüterin und Ritualleiterin, doch vor allem auch ihre persönliche Geschichte machen Mika-Wikenhauser zu einer einfühlsamen, kraftvollen Begleiterin, besonders bei Menstruationsbeschwerden und Gebärmuttererkrankungen, während des Kinderwunsches und den Wechseljahren sowie anderen Zeiten des Wandels im Leben.

Bild: Mika-Wikenhauser

Dein Raum für Weiblichkeit,
Spiritualität und
Kräuterwissen

Nächste Termine:

Mondzeitzeremonie 22.10.
Frauenkreis zu Samhain 29.10.
Adventskranzbinden 20.11.
Zauber der Rauh Nächte 17.12.



STEPHANIE MIKA-WIKENHAUSER

Kräuterfachfrau - Frauenkreishüterin -
Ritualleiterin - Gebärmutterflüsterin
Energiearbeit & Schamanismus

0151 54645088
07739 2139745

Hauptstraße 61
78247 Hilzingen

www.atempause.wiki

**Redaktions- und Anzeigenschluss:
Montag, 11 Uhr**

A-capella-Musik

Junges Ensemble singt Premierenkonzerte mit geistlicher Chorliteratur

Hegau. Aus der Not eine Tugend gemacht haben die Sängern und Sänger des Ensembles »schola8«: Als 2020 in der Coronapandemie das chorische Singen in großer Besetzung nicht erlaubt war, fanden sich die acht aus verschiedenen Chören des Hegau zusammen, um in der erlaubt kleinen Besetzung zu singen. Was zunächst nur als Notlösung gedacht war, um überhaupt zu singen, entpuppte sich schnell als gut funktionierendes neues, eigenständiges Format: »Die Transparenz und Klarheit der Stimmführung sind im kleinen Ensemble viel besser darstellbar als in großen Chören, und auch die musikalische Flexibilität ist hier viel höher«, so Wolfram Lucke, der Initiator der Gruppe. »Wir erreichen in dieser Gruppe beispielsweise ein intonationssauberes Pianissimo, wie es mit einem großen Chor nicht möglich wäre«. Die acht Mitglieder des Ensembles, die im Berufsleben als Pflegefachkraft, Lehrerinnen und Ärzte tätig sind, blicken allesamt auf langjährige Chorerfahrung und professionelle Stimmbildung zurück. Dabei bleibt das Klangideal der Gruppe aber die individuelle und unverstellt erkennbare Stimme jedes Einzelnen, aus der dann mit den anderen zusammen ein homogener Ge-

samt-Klang entsteht. »Übertriebenes Vibrato mögen wir nicht« sind sich die Musiker einig, und »man muss an der Stimme erkennen können, wer singt«. Nach ersten erfolgreichen Auftritten im Rahmen von Gottesdiensten will sich nun das Ensemble erstmals im Konzert der Öffentlichkeit vorstellen: in den Kurz-Konzerten, die circa 40 Minuten dauern, erklingen neben meditativen gregorianischen Antiphonen geistliche Werke von Bruch, Bruckner, Mendelssohn, Rheinberger und Elgar sowie drei weltliche Lieder von Johannes Brahms.

In der »schola8« singen Beatrice Traub-Neuberth und Anne Sender Sopran, Katrin Brandi-Dohrn und Susanne Benkowitz Alt, Michael Psczolla und Wolfram Lucke Tenor sowie Klaus Krbek und Johannes Brandi-Dohrn Bass.

Die Konzerte werden gegeben am Donnerstag, 20. Oktober, um 20 Uhr in der Lutherkirche Gottmadingen, Donnerstag, 27. Oktober, um 20 Uhr in der Zwinglikirche Schaffhausen, Freitag, 28. Oktober, um 20 Uhr in der Kirche St. Peter und Paul in Hilzingen und Donnerstag, 10. November, um 20 Uhr in der Dorfkirche Büsingen. Der Eintritt ist jeweils frei, um Spenden wird gebeten.

Familiengruppe wandert

Schwarzwaldverein Tengen lädt ein

Hegau. Der Schwarzwaldverein Tengen macht sich am Sonntag, 23. Oktober, auf zum Geißenpfad in Menzenschwand. Zunächst geht es an eindrucksvollen Schwarzwaldhöfen vorbei und steil bergauf. Die Flößer-Rast hat anschließend natürlich auch für den Verein Platz. Dort kann sich mit dem mitgebrachten Rucksack-Vesper gestärkt werden. Nach einer kurzen Stippvisite ins Klusenbachtal wird Menzo's Wanderweg bis zur Wirtschaft »Zum Kuckuck« gefolgt. Der Endspurt erfolgt zu

den Krunkelbach-Weiden und der Weidberg warten auf die Wanderer. Der Geißenpfad ist circa zehn Kilometer lang und erstreckt sich über 313 Höhenmeter. Er ist nicht für Kinderwagen geeignet. Treffpunkt ist um 9:30 Uhr an der Randenhalle in Tengen. Es können natürlich Fahrgemeinschaften gebildet werden.

Anmeldungen gern über die WA-Familiengruppe oder per E-Mail an junker@gs-tengen.de. Gäste sind wie immer herzlich willkommen.

»Warum rettet Ihr uns nicht?«

Kreisarchiv Konstanz lädt am 20. Oktober zum Vortrag des Konstanzer Historikers Dominik Gügel ein

Hegau. Dominik Gügel, Leiter des Napoleonmuseum Schloss Arenenberg, wird unter dem Titel »Warum rettet Ihr uns nicht? Persönliche Erinnerungen von Angehörigen des 114. Infanterieregiments und 111. Reserve-Infanterieregiments an den Ersten Weltkrieg« am Donnerstag, 20. Oktober, um 19:30 Uhr im Landratsamt Konstanz (großer Sitzungssaal) über persönliche Erinnerungen Konstanzer Kriegsteilnehmer und über die Geschichte der Konstanzer Garnison reden. Der Vortrag findet begleitend zur aktuellen Ausstellung »Tod im Winterberg-Tunnel. Eine Tragödie im Ersten Weltkrieg« statt, die noch bis 28. Oktober im Landratsamt zu besichtigen ist.

»Warum rettet Ihr uns nicht? Diesen gellenden Schrei höre ich immer noch« - mit diesen Worten beginnen Erinnerungen an die menschliche Katastrophe im Winterberg-Tunnel bei Craonne, nördlich von Reims. Sie stam-

men von einem Offizier des Reserve-Infanterie-Regiments 111, eines Verbands, mit dem heute kaum mehr jemand etwas anfangen weiß. Erstaunlich, denn seine Soldaten rekrutierten sich vielfach aus Familien des jetzigen Landkreises Konstanz. Nur wenig besser sieht es mit den 114ern aus, dem sogenannten Konstanzer Hausregiment.

Wer waren die Männer hinter den heute weitgehenden vergessenen Regimentsbezeichnungen? Was haben sie während des Ersten Weltkriegs erlebt? Wie hängen die beiden Verbände zusammen? Welche Verbindung besteht zwischen der Universitätsstadt Konstanz und ihrem Landkreis überhaupt zum Militär? Gibt es Spuren? Diesen Fragen geht Dominik Gügel, Direktor des Napoleonmuseum Arenenberg und langjähriger Dozent an der Offizierschule des Heeres (Dresden) in seinem Vortrag nach. Die Veranstaltung ist kostenfrei.

Punktgewinn gegen Tabellenführer

Leider nur ein Remis für den SC Weiterdingen

Weiterdingen. Die Stoffelkicker konnten sich am vergangenen Sonntag einen Punkt gegen die dritte Mannschaft des Hegauer FV erkämpfen. Nach einem guten Start in die Partie gingen sie durch einen Sonntagsschuss aus gut 30 Metern in Führung. Dann kamen die Gäste besser in die Partie, ohne zu großen Chancen zu kommen.

Der SC Weiterdingen konzentrierte sich auf die Defensive, hatte dennoch große Möglichkeiten auf das 2:0. Doch leider wurden diese nicht genutzt und es stand zur Halbzeit nur 1:0. An-

schließend das gleiche Spiel, jedoch konnten die Blaugelben immer weniger für Entlastung sorgen und es wurde ausschließlich verteidigt. Das funktionierte auch gut, bis es eine Viertelstunde vor Schluss zu einem unglücklichen Elfmeter für den Hegauer FV kam und der Gast konnte ausgleichen.

Somit ging das Spiel 1:1 aus. Eine gute Leistung, doch leider nicht der lang ersehnte Dreier. Diesen muss das Team am kommenden Samstag einfahren, wenn es um 14 Uhr in Buchheim gegen den Tabellenletzten geht.

Redaktions- und Anzeigenschluss: Montag, 11 Uhr

Nach der Ferienzeit sinkt die Arbeitslosigkeit

Stabile Lage am Arbeitsmarkt

Hegau. Die Zahl der Arbeitslosen in der Region Bodensee-Oberschwaben ist im September wieder gesunken. Im Bezirk der Agentur für Arbeit Konstanz-Ravensburg waren 13.601 Frauen und Männer ohne Beschäftigung gemeldet, 249 weniger als im Vormonat. Im Vergleich zum Vorjahr ist die Arbeitslosigkeit um 385 Menschen gestiegen. Die Arbeitslosenquote lag im September bei 3,0 Prozent (minus 0,1 Prozentpunkte) und ist somit die zweitniedrigste im Ländle. Die Quote in Baden-Württemberg betrug 3,7 Prozent.

»Wir beobachten eine stabile Lage am Arbeitsmarkt. Mit dem Ende der Urlaubs- und Ferienzeit geht üblicherweise die Arbeitslosigkeit zurück: Das neue Ausbildungsjahr hat begonnen, Betriebe stellen wieder ein und Ausbildungsabsolventen finden eine Anschlussbeschäftigung«, sagt Mathias Auch, Vorsitzender der Geschäftsführung der Agentur für Arbeit Konstanz-Ravensburg. »Der Rückgang fällt heuer weniger deutlich aus aufgrund der Registrierung ukrainischer Geflüchteter in den Jobcentern«, erklärt der Agenturleiter.

Auch wenn das Ausbildungsjahr bereits seit dem 1. September läuft, ist es noch nicht zu spät, in eine Berufsausbildung einzusteigen. An alle jungen Menschen, die noch keine Lehrstelle gefunden haben, aber auch deren Eltern, appelliert Auch: »Ich empfehle ganz dringend, einen Termin mit unserer Berufsberatung zu vereinbaren. Gemeinsam finden wir einen guten Weg für den Start in die berufliche Zukunft«.

Arbeitslosigkeit: Im Agenturbezirk Konstanz-Ravensburg waren im September 13.601 Menschen ohne Arbeit, 6.662 Frauen und 6.939 Männer. Gegenüber dem Vormonat waren 249 Menschen weniger arbeitslos gemeldet. Nach Rechtskreisen gegliedert gehörten 5.844 Menschen zum Rechtskreis SGB

III (Arbeitslosenversicherung). Das sind 495 mehr als vor einem Monat und 651 weniger als vor einem Jahr. Im Rechtskreis SGB II (Grundsicherung) waren 7.757 Menschen arbeitslos. Dies ist eine Zunahme um 246 zum Vormonat und 1.036 zum September des Vorjahres.

Ausbildungsmarkt: Im gesamten Bereich der Agentur für Arbeit Konstanz-Ravensburg sind noch mehrere hundert Ausbildungsplätze unbesetzt. Freie Lehrstellen gibt es nahezu in allen Branchen und Bereichen.

»Eine qualifizierte Ausbildung ist die beste Basis für ein erfolgreiches Berufsleben. Es gibt weiterhin viele Betriebe, die noch für dieses Jahr Auszubildende suchen. Auch ein Ausbildungsbeginn im Oktober und November ist noch möglich. Ich möchte Jugendliche, die bis jetzt noch keinen Ausbildungsplatz gefunden haben, ermutigen, sich noch für einen Ausbildungsbeginn in diesem Jahr zu bewerben. Für alle, die dabei noch Unterstützung brauchen: Die Berufsberaterinnen und Berufsberater der Arbeitsagentur sind für alle Fragen da«, betont Mathias Auch.

Arbeitskräftenachfrage: Unternehmen und Verwaltungen informierten im September über 1.840 neue, offene Stellen. Im gesamten Agenturbezirk waren insgesamt 8.264 Stellen unbesetzt. Dies waren 48 weniger als im August und 231 mehr als im September 2021. »Obwohl wir zuletzt eine leichte Zurückhaltung der Arbeitgeber bei der Neumeldung von Stellen beobachteten, bleibt festzuhalten: Der Arbeits- und Fachkräftebedarf ist weiterhin hoch. Neben dem produzierenden und verarbeitenden Gewerbe werden vor allem im Gesundheits- und Sozialbereich massiv Arbeitskräfte gesucht«, so Mathias Auch.

Im Landkreis Konstanz waren 5.822 Arbeitslose (2.818 Frauen, 3.004 Männer) gemeldet.



Große Maisonettewohnung in kleiner Einheit in Gottmadingen

5,5 Zi., ca. 125 m² Wfl., Bj. 1991, 1. OG, EBK, Garage, Balkon, Kachelofen, verfügbar ab November 2022, Gas, EAV 105 kWh/(m²a), Eff. Kl. D

419.000 €



Viel Platz für die ganze Familie in Immendingen

8,5 Zi., ca. 246 m² Wfl., ca. 688 m² Grdst., Bj. 1920, EBK, Garage, 3 Freiplätze, Ofenheizung, Nachtspeicherheizung, Anbau: sofort frei, Haupthaus: ab Frühjahr 2024, Haupthaus: Gas, EAV 372 kWh/(m²a), Eff. Kl. H, Anbau: Elektro, EAV 216 kWh/(m²a), Eff. Kl. G

559.000 €



Imbiss-/Event-Hütte im Western-Style in Hilzingen

Restaurant, ca. 144 m² Nutzfläche, ca. 600 m² Grdst., Bj. 2019, Gastroküche, Kühlraum, Terrasse, 4 Parkplätze, Aufstockung und Anbau möglich, verfügbar ab sofort, Energieausweis in Arbeit

360.000 €



Die eigene Kneipe als Kapitalanlage in Gottmadingen

Gastronomie, ca. 69 m² Gastrotfl., EBK, Bj. 1990, Kühlraum, TG-Stellplatz, verpachtet, KM 1.200,00 €/Monat, Gas, EAV 163 kWh/(m²a), Eff. Kl. F

249.000 €



Renovierte Erdgeschosswohnung mit Garten und Garage in Steißlingen

4 Zi., ca. 96 m² Wfl., ca. 200 m² Garten mit Sondernutzungsrecht, Bj. 1965, EBK, Terrasse, Keller, Garage, Carport, verfügbar ab 01.01.2023, Öl, EAV 251 kWh/(m²a), Eff. Kl. H

325.000 €



Riesige Gewerbeeinheit – viel Platz für Ihre Ideen in Emmingen-Liptingen

ca. 2.693 m² Gewerbefl., Bj. 1972, Lastenaufzug, sofort frei, Teilvermietung möglich, ca. 80 Stellplätze, provisionsfrei, Energieausweis in Arbeit

Kaltmiete: 18.000 €



Schöne, helle Wohnung mit Balkon in ruhiger Lage von Friedingen

2 Zi., ca. 65 m² Wfl., Bj. 1951, EBK, EG, Balkon, 1 Freiplatz, Keller, frei nach Vereinbarung, Öl, EAV 131 kWh/(m²a), Eff. Kl. E

205.000 €



Das Besondere – Wohnen in einem prachtvollen Jugendstilhaus in Singen

3 Zi., ca. 74 m² Wfl., EG, Bj. 1909, EBK, Balkon, Keller, vermietet, Jahreskaltmiete: 9.480,00 €, Kündigungsfrist: 3 Monate, Denkmalschutz

330.000 €



Zweifamilienhaus mit großem Grundstück in bester Lage von Gottmadingen

7 Zi., ca. 149 m² Wfl., ca. 687 m² Grdst., Bj. 1938, EBK, Keller, Garage, EG vermietet, Gas, EAV 403 kWh/(m²a), Eff. Kl. H

589.000 €



Platz für die ganze Familie in Tengen-Büßlingen

7 Zi., ca. 158 m² Wfl., ca. 110 m² Grdst. als Sondernutzungsrecht, 1.292 m² Grdst. mit gemeinschaftlicher Nutzung, Bj. 1900, Keller, Terrasse, Öl, EAV 475 kWh/(m²a), Eff. Kl. H

198.000 €



Äußerst gepflegte Wohnung mit Aufzug in Engen

2 Zi., ca. 62 m² Wfl., Bj. 2013, 3. OG, EBK, Balkon, Keller, vermietet, optional TG-Stellplatz für 19.500 €, Jahreskaltmiete: 8.400 €, FBH, Energieausweis ist in Arbeit

239.500 €



Bildschöne Wohnung mit Aufzug in Engen

2 Zi., ca. 52 m² Wfl., Bj. 2013, 3. OG, Balkon, Keller, vermietet, optional TG-Stellplatz für 19.500 €, Jahreskaltmiete: 5.580 €, FBH, Energieausweis ist in Arbeit

199.500 €



ARNOLD
IMMOBILIEN

Tel: 07732 3003

Mail: info@immobilienarnold.de

Web: immobilienarnold.de

Arnold Immobilien - Brühlstraße 2/2 - 78315 Radolfzell

Investition in neue Fenster macht sich bezahlt

Energetische Sanierung gegen steigende Energiepreise

Hegau. Energieverknappung und riesige Preissprünge bei Öl und Gas – mehr denn je kommt es aufs Energiesparen an. Besonders im Winter kann das die Kosten senken, denn rund 70 Prozent unseres Energieverbrauchs fließen in das Heizen. Für besonders hohe Wärmeverluste sorgen veraltete Fenster. Durch nicht wärmedämmte Scheiben, veraltete Rahmen und Dichtungen geht viel Energie verloren. Insbesondere Fenster, die vor 1995 eingebaut wurden, sind wahre Energieschleudern. Vor dem Hintergrund der stark gestiegenen Energiepreise macht sich die Investition in neue Fenster schnell bezahlt: Nach einer Berechnung des Bayerischen Landesamts für Umwelt lassen sich bei einem Einfamilienhaus mit etwa 30 Quadratmetern Fensterfläche jährlich 750 Liter Heizöl einsparen. Und zwar dann, wenn alte zweifach verglaste, unbeschichtete Isolierglasfenster durch moderne Fenster mit wärmedämmter Dreifachverglasung ersetzt werden. Bei den aktuellen Heizölpreisen bedeutet das eine Ersparnis von deutlich mehr als 1.000 Euro im Jahr.

Holz dämmt von Natur aus gut

Holz ist ein Werkstoff mit hervorragender Dämmfunktion. Während die Rahmendämmung bei Kunststoff- oder Aluminiumrahmen erst aufwendig hergestellt werden muss, bietet Holz mit seiner Zellstruktur von Natur aus exzellente Dämmeigenschaften. In Verbindung mit Wärmeschutzglas bringen es moderne Holzfenster auf sehr gute U-Werte (Maßeinheit zur Messung des Wärmeverlusts eines Bauteils). Je niedri-

ger der U-Wert, desto besser die Wärmedämmung. U-Werte von 0,8 W/(m²K) und weniger sind mit Holzfenstern möglich, sie liegen damit sogar noch deutlich unter den vom Gesetzgeber geforderten Werten. »Dasselbe gilt auch für Holz-Aluminium-Fenster«, sagt Eduard Appelhans vom Bundesverband Pro-Holzfenster. »Diese Kombination ist vor allem in stark bewitterten Bereichen interessant. Denn die auf den Holzrahmen aufgesetzte Aluminiumschale verbindet die Vorteile des Naturmaterials Holz mit pflegeleichter Witterungsbeständigkeit«.

Staatliche Förderung nutzen

Um die CO₂-Emissionen der Haushalte zu senken, hilft der Staat bei der energetischen Sanierung mit. Auch bei Einzelmaßnahmen wie dem Fenstertausch: Wer etwa seine alten Fenster durch moderne Energiesparfenster ersetzen möchte, profitiert von staatlichen Zuschüssen und Krediten. Maßnahmen zu Einbruchschutz und Barrierefreiheit sind ebenfalls förderfähig. Wichtigste Institutionen hierfür sind die Bundesanstalt für Wirtschaft und Ausführungskontrolle (BAFA) und die Kreditanstalt für Wiederaufbau. Aber auch regionale Förderprogramme der Kommunen können in Anspruch genommen werden.

Kompetente Fensterfachbetriebe haben Erfahrung in der Energieberatung und informieren über entsprechende Fördermöglichkeiten. Kontakt zu regionalen Herstellern vermittelt der Bundesverband Pro-Holzfenster, Infos unter www.proholzfenster.de.

Ölstand checken ist so wichtig wie Tanken

Kontrolle alle 1.000 Kilometer und vor großen Fahrten

Hegau. Ohne Motorenöl läuft im Verbrennungsmotor genauso wenig wie ohne Kraftstoff. Wenn es an Öl fehlt, treten über kurz oder lang erhöhter Verschleiß, thermische Probleme und Funktionsstörungen bis hin zum kapitalen Motorschaden auf, warnen die Sachverständigen von DEKRA. Eine regelmäßige Kontrolle des Motorölstandes nach Herstellervorgaben ist daher so unverzichtbar wie das Tanken.

»In puncto Prüfung des Motorölstandes hat sich gegenüber früheren Jahren im Grunde nichts geändert«, sagt Harald Eder, Kfz-Sachverständiger für Technische Schadensanalyse. »Aus technischer Sicht gilt noch immer die Faustformel: Kontrollieren Sie den Motorölstand mindestens alle 1.000 Kilometer oder vor einer längeren Fahrt. Ziehen Sie lieber einmal öfter den Ölmesstab oder schauen im Bordcomputer nach als einmal zu wenig«.

Das Motorenöl sorgt dafür, dass im Verbrennungsmotor alles rund läuft: »Es schmiert die beweglichen Teile, verhindert übermäßigen Verschleiß, kühlt die Bauteile, mindert Geräusche und sorgt so dafür, dass das Aggregat überhaupt funktioniert. Kurz gesagt: Ohne Öl läuft nichts«, betont Eder. »Werden Teile wie Pleuelltrieb und Pleuellwelle nicht geschmiert, können sie 'trocken' laufen und schwere Schäden am Motor verursachen«.

Größte Vorsicht ist geboten, wenn unterwegs die rote Warnleuchte für den Öldruck (Ölkännchen) aufleuchtet: Das bedeutet: sofort anhalten, den Motor ausschalten und keinesfalls weiterfahren, denn es gibt Probleme mit dem Öldruck, sprich, es droht definitiv ein teurer Motorschaden. Handlungsbedarf gibt es auch, wenn die orange-gelbe Kontrolllampe (Ölkännchen mit Wellenlinie) angeht. In diesem Fall ist umgehend der Ölstand zu prüfen und

wenn nötig Öl nachzufüllen. Zur Ölstandskontrolle stellt man das Fahrzeug auf ebener Fläche ab, lässt den Motor ein bis zwei Minuten abkühlen und misst den Ölstand bei betriebswarmem Öl. Bei zu niedrigem Ölstand (unter der Minimum-Markierung) muss Motoröl nachgefüllt werden, sonst drohen Ölmangelschmierung und Motorschaden. Ein zu hoher Ölstand (oberhalb der Maximum-Marke) ist genauso schlecht. In diesem Fall ist umgehend eine Werkstatt anzusteuern, die der Ölvermehrung auf den Grund geht, denn es drohen erhöhter Verschleiß und Schäden an Motor, Kat oder Partikelfilter. Beim Nachfüllen von Öl also nicht zu viel nachgießen! Eder empfiehlt, schrittweise vorzugehen. »Beginnen Sie mit einem Viertelliter und messen Sie anschließend nach, um ein Gefühl für die benötigte Ölmenge zu bekommen«. Ebenso wichtig ist, die vorgeschriebenen Motorölwechselintervalle penibel einzuhalten. Bleibt das Öl zu lange im Motor, verschlechtert sich die Schmierfähigkeit, es können Verschlammungen und Verkokungen auftreten, die den Verschleiß erhöhen und den Katalysator schädigen. Der Wechsel erfolgt nach Herstellerangabe; der richtige Zeitpunkt lässt sich oft auch über den Bordcomputer abfragen.

Bei der Auswahl eines Motoröls darf man sich nicht durch die Vielzahl an Klassifikationen und Bezeichnungen verwirren lassen. Neben der SAE-Klasse, die sich an der Viskosität, den Fließeigenschaften des Öls orientiert, gibt es die API-Klassifikation des American Petroleum Institute und die ACEA-Spezifikation des Verbandes der europäischen Automobilhersteller, die wiederum durch eigene Normen der Automobilhersteller ergänzt werden. Welches Öl das Richtige ist, erfährt man bei der Markenwerkstatt und in der Betriebsanleitung des Fahrzeuges.

Anzeigenannahme

Info Kommunal Verlag + Drucksachenservice

Jahnstraße 40, 78234 Engen

Telefon: 0 77 33 996 594-5660

Fax: 0 77 33 996 594-5690

E-Mail: info@info-kommunal.de

Anzeige

Kulinarische Genüsse im Herbst

Die Zeit der deftigen Vielfalt

Jetzt kommt Herzhaftes auf den Tisch

Hegau (md). Es soll Menschen geben, die freuen sich schon im Sommer auf die angenehmen Temperaturen des Herbstes. Ganz bestimmt aber lieben all diejenigen den Herbst, die leiblichen Genüssen nicht abgeneigt sind. Nach den leichten Leckereien des Sommers geht es in der Küche jetzt wieder deftiger zu. Die herbstliche Küche hat ihre ganz speziellen Aromen. Vermehrt kommen Wurzelgemüse und Kürbisse zum Einsatz, Pilze werden zu köstlichen Gerichten verarbeitet, Maronen verleihen besonders Wildgerichten eine feine Note und auf dem Salatteller finden sich eher bittere Sorten wie Chicoree. Auch Äpfel, Birnen, Kartoffeln – sie alle gibt es jetzt frisch aus dem Garten oder auf dem Markt zu kaufen. Die kühlen Abende

machen Lust auf Deftiges – von herzhaften Schmorgerichten, etwa mit Wild und Lamm, bis zu schmackhaften Eintöpfen, und nicht zu vergessen: Schlachtplatten in verschiedensten Ausführungen. Beim großen Angebot an frischen Produkten sollte man den Einkauf am besten auf dem regionalen Wochenmarkt oder direkt bei den Erzeugern erledigen, die ihre Produkte selbst im Hofladen vermarkten. Gerade auch bei Fleisch und Geflügel bevorzugen viele Verbraucher heute Produkte mit Herkunftsnachweis. Und wer die leckeren Herbstgerichte nicht zu Hause selbst kochen möchte, dem sei empfohlen, sich von der örtlichen Gastronomie verwöhnen zu lassen, die eine breite Vielfalt an herbstlichen Genüssen bietet.



Herbstzeit ist Schlachtplattenzeit.



Bio & Landmetzgerei
Rimmele
Produktion · Catering · Imbiss

Metzgerei Gebr. Rimmele
(ehem. Metzgerei Knoll)
Kirchstr. 1, Gottmadingen
Tel. 07731/71653

Beste regionale Qualität – guter Preis

Diese Woche Geflügel v. Haug, Freilandrind aus Güttingen

Hackfleisch gem. kg € 7.99 Rinderbraten v. Freilandrind 100 g € 2.09

zarte Rinderrumpsteak v. Freiland 100 g € 3.19

saftiger Schweinehals eig. Zerl. 100 g € 1.49

leckere Weißwürste 100 g € 1.49 Kalbslyoner eig. Herst. 100 g € 1.69

Sa., ab 11.30 Uhr Happy hour – 50 % auf viele Spezialitäten

Dienstagstüte: 1 kl. Fleischsalat, 1 Paar Wienerle, 1 Paar Landjäger,

2 Schweineschnitzel (ca. 120 g) nur € 6.99

Donnerstag ab 09.00 Uhr frische Blut- u. Leberwürste

Aus dem Rauch Hausmacher Schwarzwurst, grobe u. feine Leberwurst

Die »Metzgete«

Aus der Notwendigkeit zur Gastronomie

Hegau (md). Nicht nur die Natur bereitet sich das ganze Jahr über auf die kalte Jahreszeit vor. Auch die Landwirtschaft hat ihren Jahresrhythmus. Das heißt neben der Ernte auch das Schlachten von Vieh. Den früher war es nicht immer sicher, ob alles Vieh über den Winter gebracht werden konnte. Und die Schweine, die über den Sommer mit Lebensmittelabfällen, Molke und allen möglichen Leckerbissen gemästet wurden, fielen dann dem Metzger im Herbst und Winter »zum Opfer«. Kühlmöglichkeiten waren früher kaum verfügbar, so dass alles auf andere Weise haltbar gemacht werden musste. Es wurde eingesalzen, geräuchert, verwurstet und ausgelassen. Alles wurde weiterverwertet, von der Schnauze bis zum Schwanz. Die großen Mengen Fleisch wurden zum Anlass

genommen, ein »Schlachtfest« zu feiern, bevor die dunkle und magere Zeit des Winters anbrach.

Seit sich die Kühlmöglichkeiten verbessert haben und der elektrische Kühlschrank auf dem Vormarsch war, hat sich die Notwendigkeit für die herbstliche Schlachtung überlebt. Geblieben ist aber landauf und landab die Tradition des »Schlachtfests« und der Schlachtplatte, die mit einer großen Auswahl der deftigen und traditionellen Leckereien aufwarten kann: Blut- und Leberwürste, Kesselfleisch, Bratwürste, Haxen, Rippen, Speck und verschiedene Innereien wie Leber und Niere. Dazu gereicht werden deftige Beilagen wie Sauerkraut, Bohnen, Salzkartoffeln oder Rösti. Dazu ein kräftiges Bier oder fruchtiger Most oder Suser – lecker.

Das Bio Lädlele in der Region

Nüsse, frischen Süßmost & knackige Äpfel

Elstar, Pinova, Jonagored, Gala,

Rubinette, Topaz und Jonagold.

Gellerts Butterbirne, Conférence,

Concorde, Alexander-Lucas.



Bioland

Magdalenenhof · Hilzingen · Thomas Hägele · 07731/60607

Aus Hegauer Streuobst -
fruchtig frische

AUER
Obstsäfte



Hegauer Süßmostkellerei

Wilhelm Auer

78259 Mühlhausen/Hegau, Tel. 07733/8877

Abholung:

Mo-Fr: 8-12 u. 14-18 Uhr, Sa: 8-12 Uhr
oder fragen Sie Ihren Getränkehändler

Telefonverzeichnis der Gemeinde Hilzingen, Hauptstr. 36, 78247 Hilzingen

Mail: gemeinde@hilzingen.de
Internet: www.hilzingen.de
Zentrale: 07731/3809-0

Bürgermeister Holger Mayer	07731/3809-10
Sekretariat Kerstin Schmitt	07731/3809-24
Iris Speiser	07731/3809-23
Hauptamt	
Amtsleiter Markus Wannemacher	07731/3809-22
Ursula Graf	07731/3809-51
Markus Weber	07731/3809-26
Standesamt/Friedhof	
Jessica Schlosser/Ursula Graf	07731/3809-21
Bürgerbüro	
Thomas Ruck	07731/3809-78
Petra Vogt	07731/3809-74
Andrea Koch	07731/3809-73
Barbara Fahr	07731/3809-72
Heike Schatz	07731/3809-75
Grundstücksgeschäfte/Grundbucheinsichtsstelle	
Andrea Schuhwerk	07731/3809-76
Kristine Homburger	07731/3809-81
Gemeindekasse	
Andrea Riedmüller	07731/3809-15
Michaela Maus	07731/3809-14
Rechnungsamt	
Amtsleiter Stefan Mattes	07731/3809-17
Petra Möbius	07731/3809-18
Jasmin Denzel	07731/3809-55
Heike Schläfle	07731/3809-19
Brigitte Meßmer	07731/3809-57
Unterbringung Flüchtlinge	
Carmen Fringer	07731/3809-56
Steueramt/Liegenschaftsamt	
Markus Eder	07731/3809-16
Nicole Glombik	07731/3809-54
Ortsbauamt/Bauverwaltung	
Amtsleiter Günther Feucht	07731/3809-35
Rudolf Schmidt	07731/3809-32
Daniela Kienzler	07731/3809-25
Bauhofleiter Günter Furtwängler	07731/3809-25
Vivien Heinemann	07731/3809-29
Jessica Philipp	07731/3809-31
Wasserversorgung	07731/3809-25
Nach Dienstschluss	0171/2881882
Abwasserentsorgung	07731/3809-25
Nach Dienstschluss	0176/61143148
Verwaltungsstellen, Ortsvorsteher	
Schlatt am Randen: Stefan Jäckle	07739/1325
Weiterdingen: Egon Schmieder	07739/789
Binningen: Stefan Rill	07739/3620403
Riedheim: Walter Mayer	07739/616
Kindergärten	
Hilzingen, Staufenstr. 16a	07731/62816
Duchtlingen, Singener Str. 2	07731/45570
Schlatt, Weidenbühlstr. 6	07739/9287039
Binningen, Poststraße 6	07739/5477
Riedheim, Burgstraße 4a	07739/5420
Schulen	
Gemeinschaftsschule Hilzingen	07731/143195-0
Schule Duchtlingen	07731/44699
Schule Riedheim	07739/5405

Notrufe

Polizei	110
Feuerwehr + Rettungsdienst	112
Polizeiposten Gottmadingen	07731/14 37-0
Ärztlicher Notfalldienst an Wochenenden und Feiertagen	116 117 (ohne Vorwahl)
Kinderärztlicher Notfalldienst	0180 607 73 12
Augenärztlicher Notfalldienst	0180 607 53 12
HNO Notfalldienst	0180 607 72 11
Hegau-Klinikum Singen (Krankenhaus)	07731/89-0
Krankentransport	1 92 22 (ohne Vorwahl)
Zahnärztliche Notrufnummer	0180/3 222 555-25
Gasversorgung Thüga Energienetzte GmbH Industriestr. 7, 78224 Singen	07731/14 80-0
Störungsrufnummer	0800 775 000 7
Stromversorgung Energie-Dienst Netze GmbH (für alle Ortsteile außer Schlatt a. R.)	
Stördienst	07623/92 18 18
E-Werk Kanton Schaffhausen Verwaltung Schaffhausen	0041/52/6 33 55 55
Zweigstelle Worblingen	07731/1 47 66-0
Störungsdienst	0041/52/6 24 43 33
Wasserversorgung während der Dienststunden	07731/38 09-25
nach Dienstschluss	0171/2 88 18 82
Abwasser während der Dienststunden	07731/38 09-25
nach Dienstschluss	0176/61 14 31 48
Wärmeversorgung Solarcomplex	07731/82 74 28
Forst-Revierleiter Werner Hornstein	0175-7247922
Aids-Hilfe Konstanz e. V. Außenstelle Singen	07731/6 84 21
Arbeiterwohlfahrt Gottmadingen	07731/7 31 47
Einsatzleitung der Dorfhelferinnen Gabi Bruderhofer	07734/93 43 55
Dorfhelferinnenstation der Sozialstation Hegau-West	07734/93 43 55
Drogenberatungsstelle Singen	07731/6 14 97
Frauenhaus Singen e. V.	07731/3 12 44
Giftnotruf Freiburg	0761/1 92 40
Kinderschutzbund Singen-Radolfzell	07731/2 67 49
Krebskrankenhilfe	07771/17 16
Sozialstation Hegau-West e. V. St. Georg-Str. 5, Gottmadingen	07731/97 04-0
Wohngift-Telefon	0800/7 29 36 00
Horizont – Ökumenisches Hospiz- und Palliativzentrum im Landkreis Konstanz gemeinnützige GmbH	07731/96970-780
E-Mail: koordination@hospizdienst-horizont.info	
Hospizverein Singen und Hegau e.V. Im Gambrinus, täglich	07731/3 11 38
Sozialpflegerischer Dienst e. V. Singen	07731/2 99 92
Johanniter-Unfall-Hilfe e. V. Pflegedienst	07731/99 83-0



Die Erzdiözese Freiburg sucht für die Verrechnungsstelle für Katholische Kirchengemeinden in Radolfzell am Bodensee baldmöglichst

mit einem Beschäftigungsumfang von 100 Prozent (39,5 Wochenstunden, unbefristet) eine/-n

Verwaltungsbeauftragte/-n (w/m/d)

Die Verrechnungsstelle für Katholische Kirchengemeinden in Radolfzell ist eine Dienstleistungseinrichtung der Erzdiözese Freiburg. Wir beraten und unterstützen Kirchengemeinden und kirchliche Einrichtungen in personellen, finanziellen, organisatorischen, rechtlichen und baulichen Angelegenheiten.

IHRE AUFGABEN:

- Unterstützung der Pfarrer und Stiftungsräte vor Ort in allen Verwaltungsfragen (Personal, Finanzen, Liegenschaften, Gebäude)
- Teilnahme an Stiftungsratssitzungen sowie deren Vor- und Nachbereitung
- Ansprechpartner für die Mitarbeitenden der Kirchengemeinden
- Aufgaben nach Weisung

IHRE QUALIFIKATION:

- Abgeschlossenes Studium oder Ausbildung im kaufmännischen oder Verwaltungsbereich, möglichst mit Berufserfahrung

UNSER ANGEBOT (u. a.):

- Vergütung nach Entgeltgruppe 10 AVO (in Anlehnung an den TV-L)
- betriebliche Zusatzversorgung (Kirchliche Zusatzversorgungskasse Köln)
- Betriebliches Gesundheitsmanagement
- Zuschuss zum Jobticket
- Jobrad

Für Fragen steht Ihnen der Leiter der Verrechnungsstelle, Herr Gerold Bayer, unter der Telefon-Nr. 0 77 32/8 23 52 10 gerne zur Verfügung.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte bis **31.10.2022** mit

- Anschreiben
- tabellarischem Lebenslauf
- Schulabschlusszeugnissen
- ggf. Studienzeugnis
- ggf. Ausbildungszeugnis
- ggf. allen Arbeitszeugnissen

ausschließlich per E-Mail in einem pdf-Dokument an:
info@vst-radolfzell.de

Weitere Informationen zu der Ausschreibung finden Sie unter
www.vst-radolfzell.de/Stellenangebote



Bei uns geht Ihre Spende
garantiert nicht unter.

DIE SEENOTRETTER
DGzRS

freiwillig · unabhängig · spendenfinanziert
www.seenotretter.de

Danke.



**KAVALIERE
HELFEN.
SCHNELL.**



FÜR MEHR RÜCKSICHT UND HILFSBEREITSCHAFT IM STRASSENVERKEHR

<http://www.kavalier-der-strasse.de/>

Bremsweg auf Nässe

Profiltiefe kann darüber entscheiden, ob es kracht

Hegau. Die Profiltiefe der Reifen kann beim Autofahren über die Frage entscheiden, ob es in einer kritischen Situation zum Unfall kommt oder nicht. Aktuelle Fahrversuche von DEKRA zeigen, wie sich mit abnehmender Profiltiefe der Bremsweg vor allem auf nasser Fahrbahn verlängert. »Unsere Versuche bestätigen wieder, dass die gesetzlich vorgeschriebene Mindestprofiltiefe von 1,6 Millimetern (mm) die absolute Untergrenze ist – im Interesse der eigenen Sicherheit sollte man seine Reifen schon austauschen, bevor sie so weit abgefahren sind«, so Reifenexperte Christian Koch.

Die Versuche auf verschiedenen Teststrecken am Lausitzring zielten auf konkrete Erkenntnisse darüber, welchen Einfluss die Profiltiefe für sich allein auf

das unfallrelevante Fahrverhalten eines Pkw haben kann. »Dazu haben wir neue Reifensätze namhafter Hersteller in zwei verschiedenen Größen bei einem Runderneuerer maschinell abrauen, also die Profiltiefe reduzieren lassen«, erklärt Koch. Es folgten mehrere Fahrversuche jeweils mit Profiltiefen von sieben bis acht mm (Neuzustand), vier bis fünf mm und zwei bis drei mm.

In der ersten Versuchsreihe wurde ein Pkw mit den unterschiedlichen Reifensätzen jeweils aus 100 km/h voll abgebremst, und zwar sowohl auf nasser als auch auf trockener Fahrbahn (ABS-Bremmung nach DIN 70028). Dabei verlängerte sich der Bremsweg mit der niedrigsten Profiltiefe im Vergleich zum Neuzustand vor allem bei Nässe deutlich. »Wir

haben bei den beiden verschiedenen Reifendimensionen eine Verlängerung des Bremswegs zwischen 16 und 18 Prozent gemessen«, erklärt Koch.

Was ein solcher Unterschied im Ernstfall bedeutet, erläutert Peter Rücker, Leiter der DEKRA Unfallforschung und Unfallanalytik: »An der Stelle, an der man mit neuwertigen Reifen zum Stehen kommt, hat das Fahrzeug mit den auf zwei bis drei mm Profiltiefe reduzierten Reifen noch eine Restgeschwindigkeit von rund 30 km/h. Prallt man etwa mit dieser Geschwindigkeit gegen das Heck eines Lkw, sind schwere Verletzungen möglich. Kollidiert man so zum Beispiel mit einem Radfahrer, sind für diesen schwerste, schlimmstenfalls tödliche Verletzungen wahrscheinlich«.

Auch auf trockener Fahrbahn

wurde der Bremsweg mit den abgerauten Reifen länger, allerdings nur um 2,4 bis 8,5 Prozent. Die zweite Versuchsreihe hatte eine stationäre Kreisfahrt zum Inhalt (nach ISO 4138). Dabei beschleunigt ein professioneller Testfahrer ein Fahrzeug in einem festen Kurvenradius nach und nach so lange, bis die Querkraftübertragung in den Grenzbereich kommt und das Fahrzeug ausbricht – also bis zur so genannten Kurvengrenzgeschwindigkeit. Bei diesen Versuchen machte die Profiltiefe auf trockener Fahrbahn nur einen geringen Unterschied. Bei Nässe dagegen sah die Sache anders aus: »Die Kurvengrenzgeschwindigkeit lag mit zwei bis drei mm Profiltiefe zwischen zehn und 18 Prozent niedriger als mit den Neureifen«, berichtet Reifenexperte Koch.



LANDMARKT

Angebote gültig vom 24.10.22 bis 29.10.22



Coca Cola
verschiedene Sorten, jede Kiste
12x1l PET Flaschen zzgl. 3,30€
Pfand (1l = -.83)

9.99



Ehrmann Almighurt
verschiedene Sorten,
jedes 500g Glas
zzgl. 0,15 € Pfand
(1kg = 1.98)

-99

**Der Verzicht
aufs Auto
lohnt sich!**

Bei einer durchschnittlichen Einkaufstour von 5 km hin und zurück sparen Sie:
10 km x 0,56*
Kosten Kraftstoff = 5,60 €!

*0,56 Euro je km,
(Kraftstoff 2 €/l,
Verbrauch 7l/100km)



Schweizer Appenzeller
je 100g
(1kg = 19.90)

1.99



Chipsfrisch Funnyfrisch
verschiedene Sorten,
jede 150g Packung
(1kg = 6.60)

-99

Twiefelder Landmarkt · Weidgang 4 · 78247 Hilzingen-Twiefeld · www.twiefelder-landmarkt.de · Öffnungszeiten Mo - Sa 7:00 - 18:30 Uhr
Angebot Woche 43 · Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen, Verkauf nur solange Vorrat reicht.
Aktionspreise sind zeitlich begrenzt.

Kirchennachrichten

Evangelische Kirche

**Paul-Gerhardt-Gemeinde Hilzingen –
Friederike-Fliedner-Gemeinde Tengen**



Pfarramt: Hanfgarten 10, 78247 Hilzingen

Öffnungszeiten:

Dienstag von 10 bis 13 Uhr

Mittwoch von 10 bis 13 Uhr

Donnerstag von 15 bis 18 Uhr

Gemeindesekretärin: Birgitt Fehrle

Pfarrer: Herr Michael Weber

KGR-Vorsitzende Hilzingen: Frau Bärbel Weigl

KGR-Vorsitzende Tengen: Frau Elke Luckner

Tel. 07731 / 64514 / Fax 07731 / 64517

E-Mail: hilzingen-tengen@kbz.ekiba.de

Donnerstag, 20.10.2022.2022

09:30 Uhr Seniorengymnastik I

10:30 Uhr Seniorengymnastik II

15:00 Uhr Café Hereinspaziert

Sonntag, 23.10.2022

10:30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Kindergottesdienst

Liturgieteam: Prädikant Bernhard Barth/Organistin Valentina

Biegler-Dreher

Montag, 24.10.2022

09:30 Uhr Krabbelgruppe im Gemeindesaal

Dienstag, 25.10.2022

15:30 Uhr Kinderchor für die drei- bis sechsjährigen Kinder

16:30 Uhr Kinderchor für die Grundschulkinder

Mittwoch, 26.10.2022

16:00 Uhr Konfirmandenunterricht in Hilzingen

Donnerstag, 27.10.2022.2022

09:30 Uhr Seniorengymnastik I

10:30 Uhr Seniorengymnastik II

15:00 Uhr Café Hereinspaziert

Wir freuen uns auf Sie!

Ihre Kirchengemeinderäte und Pfarrer M. Weber

Ökumene

IMPULS

Heiliger Josef – treuer Hüter des Glaubens

Nur zwei Evangelisten erwähnen den Heiligen Josef in ihren Schriften: Matthäus und Lukas. Beide erzählen davon, dass er aus dem Haus David stammte und damit das Bindeglied zwischen dem davidischen Königshaus und dem Messias darstellt. Die wenigen Stationen seines Lebens sind uns bekannt. Die Schriften beschreiben ihn als einen Mann des Glaubens und des Vertrauens, als ein Mitwisser göttlicher Geheimnisse und als großen Schweiger. Als liebevoller Ehemann der Gottesmutter Maria hat er an Jesus die Stelle des Vaters vertreten und für die heilige Familie gesorgt. Wie lange Josef gelebt hat, ist nicht überliefert. Wir wissen nur, dass er in der Erzählung von der Jerusalemwallfahrt mit dem zwölfjährigen

Jesus erwähnt wird. Danach wird von ihm nichts mehr berichtet. Alfred Delp schreibt über den Heiligen Josef: »Josef – er ist der Mann am Rande, im Schatten. Der Mann der schweigenden Hilfe. Der Mann, in dessen Leben Gott dauernd eingreift mit neuen Weisungen und Sendungen. Immer neue Weisungen und Sendungen, neuer Aufbruch und neue Ausfahrt... Er ist der Mann, der ging. Das ist sein Gesetz: der dienstwillige Gehorsam. Er ist der Mann, der dient. Dass ein Wort Gottes bindet und sendet, ist ihm selbstverständlich. Die dienstwillige Bereitschaft, das ist sein Geheimnis«. In diesem Jahr stehen die Bilder zur Kirchweih in der Pfarrkirche in Hilzingen ganz im Zeichen des Heiligen Josef. Es lohnt sich auch in diesem Jahr, sich von diesen Bildern ansprechen zu lassen und sich zu fragen, was sie einem ganz persönlich sagen. Vielleicht gibt es Situationen, die dargestellt sind und sich wiederfinden lassen im eigenen Leben, im Leben von Verwandten oder Freunden. Vielleicht wecken die Bilder in einem Gefühle und Emotionen oder auch schöne Erinnerungen an längst vergangene Zeiten... Möge der Heilige Josef mit seiner selbstlosen Hingabe, seiner tatkräftigen Liebe und seinem unerschütterlichen Gottvertrauen auch für uns Fürsprecher und Vorbild sein.

Thorsten Gompfer, Pfr.

Rufen Sie uns an, für die Seelsorge sind wir - die Seelsorgenden der evangelischen und katholischen Kirche Hilzingen - erreichbar:

Michael Weber, Pfarrer, Tel. 07731-64514

Thorsten Gompfer, Pfarrer, Tel. 07739-227

Simone Meisel, Gemeindeferentin, Tel. 07731-789567

Bildungswerk Hilzingen



Ernte-Dank-Pilgern

In der Kirchweih-Erntedank-Woche wollen wir mit unserer Pilger-tour ein Angebot für alle Generationen zum Thema Erntedank schaffen.

Treffpunkt: Samstag, 22. Oktober, 16 Uhr am Grillplatz Weiterdingen. Wir pilgern vom Grillplatz Weiterdingen hoch zum Sonnenuntergang am Hegau-Kreuz und wieder zurück (circa sieben Kilometer). An zwei bis drei Stationen werden wir mit Impulsen zum Betrachten, Staunen und Danken anregen. Am Grillplatz in Weiterdingen besteht die Möglichkeit Selbstmitgebrachtes zu grillen und den Abend am Lagerfeuer gemütlich ausklingen zu lassen. Bei starkem Regen fällt das Pilgern aus. Information erhalten Sie am 22. Oktober ab 14 Uhr unter Tel. 07731 789567.

Anmeldung: Homepage: www.kath-hilzingen.de, Tel. 07731 789567
E-Mail: simone.meisel@kath-hilzingen.de

Einladung des Seniorenwerks St. Peter und Paul

Endlich können wir uns wieder einmal im Kirchenkeller treffen, und zwar am Mittwoch, 26. Oktober, um 14:30 Uhr zu einem Vortrag der Kriminalpolizei Konstanz über das Thema »Telefonbetrügereien und Trickdiebstähle«. Fast jeden Tag berichten ja die Zeitungen von solchen Vorfällen, von denen besonders ältere Leute betroffen sind. Wir freuen uns auf einen gemeinsamen und sicher interessanten Nachmittag.

Die Leitungsgruppe

Kirchennachrichten



Mit den Pfarreien: St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen, St. Peter und Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit Filialkirche St. Philippus und Jakobus Schlatt a. R., St. Mauritius Weiterdingen.

Unsere Gottesdienste:

Donnerstag, 20. Oktober 2022

18:30 Uhr **Weiterdingen** Rosenkranzgebet
19:00 Uhr **Weiterdingen** Eucharistiefeier

Freitag, 21. Oktober 2022

17:00 Uhr **Hilzingen** Rosenkranzgebet (Pfarrer-Geißler-Haus)
19:00 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier - mit den Firmanden

30. Sonntag im Jahreskreis

Samstag, 22. Oktober 2022

Sonntag der Weltmission, MISSIO-Kollekte
19:00 Uhr **Schlatt a.R.** Eucharistiefeier am Vorabend

Sonntag, 23. Oktober 2022

Sonntag der Weltmission, MISSIO-Kollekte

09:00 Uhr **Duchtlingen** Eucharistiefeier
Gedenken: Ludwig Schoch (Jahrtag), Rosa Schoch und verstorbene Angehörige, Gisela Philipp im besonderen Anliegen
10:30 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier - mitgestaltet vom Frauenchorle, Gedenken: Else und Josef Gruber und verstorbene Angehörige, Klara und Karl Riede, Franziska, Adolf und Margaretha Gutmann, Siegfried Steppacher, Irmgard Ott
11:45 Uhr **Hilzingen** Tauffeier von Mika Müller und Nico Schalk

Dienstag, 25. Oktober 2022

18:30 Uhr **Binningen** Anbetung - Rendezvous mit Gott
L: Liturgieteam Binningen
19:00 Uhr **Duchtlingen** Eucharistiefeier

Mittwoch, 26. Oktober 2022

19:00 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier
Gedenken: Ekkehard Hertrich und verstorbene Angehörige

Freitag, 28. Oktober 2022 Hl. Judas Thaddäus, Apostel; Hl. Simon, Apostel

17:00 Uhr **Hilzingen** Rosenkranzgebet (Pfarrer-Geißler-Haus)

31. Sonntag im Jahreskreis

Samstag, 29. Oktober 2022

11:00 Uhr **Hilzingen** Tauffeier von Sophia Neugebauer
Z: Pfr. i.R. Heinz Neckermann
19:00 Uhr **Duchtlingen** Eucharistiefeier am Vorabend

Sonntag, 30. Oktober 2022

09:00 Uhr **Weiterdingen** Eucharistiefeier
10:30 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier

11:45 Uhr **Hilzingen** Tauffeier von Max Frank und Alina Singer

Hochfest Allerheiligen

Montag, 31. Oktober 2022

19:00 Uhr **Riedheim** Eucharistiefeier am Vorabend

Dienstag, 1. November 2022

09:00 Uhr **Schlatt a.R.** Eucharistiefeier
10:30 Uhr **Binningen** Eucharistiefeier, Z: Pfr. i.R. Konrad Diesch
10:30 Uhr **Weiterdingen** Eucharistiefeier
11:30 Uhr **Binningen** Wortgottesdienst auf dem Friedhof
L: Pfr. i.R. Konrad Diesch
11:30 Uhr **Weiterdingen** Wortgottesdienst auf dem Friedhof
14:00 Uhr **Duchtlingen** Wortgottesdienst auf dem Friedhof
L: Liturgieteam Duchtlingen
14:00 Uhr **Hilzingen** Wortgottesdienst auf dem Friedhof - mitgestaltet vom Kirchenchor Hilzingen
14:00 Uhr **Riedheim** Wortgottesdienst auf dem Friedhof
L: Liturgieteam Riedheim
14:00 Uhr **Schlatt a.R.** Wortgottesdienst auf dem Friedhof
L: Pfr. i.R. Konrad Diesch

Mittwoch, 2. November 2022 Allerseelen

Kollekte für die Priesterausbildung in Osteuropa

19:00 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier - mit Gedenken für die Verstorbenen der vergangenen zwölf Monate

Mitteilungen der Römisch-katholischen Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen

Adventsfenster Binningen

Auch in diesem Jahr soll unser Dorf wieder als Adventskalender erstrahlen. Alle die Spaß und Freude daran haben, ein Fenster zu schmücken, sind herzlich zur Teilnahme eingeladen. Ein Informationsabend mit abschließender Verteilung der Nummerntafeln (wer sie noch zu Hause hat - bitte mitbringen) findet am Freitag, 21. Oktober, um 19:30 Uhr in der »Luftkutsche« statt. Herzliche Einladung an alle Interessierten. Wer nicht kommen kann, aber gerne ein Fenster gestalten möchte, bitte anrufen bei U. Maus, Tel. 07739 673 (AB)

Gedenkfeier für Sternenkinder

Trauerfeier auf dem Waldfriedhof in Singen

Am 21. Oktober, 15:30 Uhr, findet in der großen Aussegnungshalle auf dem Waldfriedhof in Singen eine Gedenkfeier statt. Eingeladen sind alle Eltern, die in den zurückliegenden Monaten ein Kind während der Schwangerschaft verloren haben. Das Hegau-Bodensee-Klinikum und die Seelsorge am Klinikum laden zu dieser Feier ein. Geleitet wird sie von der kath. Klinikseelsorgerin Waltraud Reichle und dem ev. Klinikseelsorger Christoph Labuhn. In der Feier können betroffenen Eltern ihrer Kinder gedenken und sie spüren Verbundenheit mit anderen Müttern und Vätern, die ebenfalls ein Kind verloren haben. Unterstützt werden die Eltern von den Bestattungsinstituten Decker und Homburger in Singen. Der Gesprächskreis für trauernde Eltern trifft sich monatlich im ökumenischen Hospiz- und Palliativzentrum. Informationen und Kontakt bei Angelika Schmidle und Sabine Beirer (Tel. 0172 6227620)

Frauengemeinschaft Hilzingen: 9. November - Weinprobe

Wir laden alle sehr herzlich zur Wein- und Käseprobe am Mittwoch, 9. November, um 18 Uhr in den Vitaminmarkt ein. Der Weinfachberater Siggie Gümpel stellt verschiedene italienische Weine vor. Dazu gibt es eine Käseverkostung und leckere Salami. Pro Person belaufen sich

Kirchennachrichten

die Kosten auf 25 Euro. Wir bitten um eine Anmeldung bis spätestens Freitag, 4. November, bei Rita Fechtig, Tel. 07731 6333, oder Monika Riester, Tel. 07731 184955.

Neue Jugendreferentin im Dekanat Hegau

Ines Vonderheide startet im katholischen Jugendbüro durch.

Ines Vonderheide ist die neue Jugendreferentin im Jugendbüro Hegau. Nach der Hospitationsphase im Jugendbüro in Baden-Baden startet die Nachfolgerin von Nikola Michel nun im Hegau durch. »Mit voller Freude und Elan beginne ich meine neue Aufgabe. Es ist mir ein Herzensanliegen, junge Menschen zu befähigen, ermutigen, sie auszubilden und mit ihnen zusammen Kirche, Gesellschaft und ein zukunftsfähiges Miteinander zu bauen« so die neue Jugendreferentin.

Zur Aufgabe einer Jugendreferentin gehört es, Aktionen und Events zu planen und Jugendliche in ihrer Arbeit vor Ort zu begleiten und zu unterstützen. Zudem ist die Vernetzung innerhalb der kirchlichen Jugendarbeit und mit anderen gesellschaftlichen Akteuren ein wichtiger Schwerpunkt der Arbeit. Im Kontext der Kirchenentwicklung 2030 wird die Jugendreferentin die Anliegen der Jugendarbeit vertreten und einbringen. »Ich freue mich auf eine tolle Zeit im Dekanat Hegau und darüber hinaus«, so Ines Vonderheide. Erreichbar ist die neue Jugendreferentin über Tel. 07731 1690304, Mobil über 0177 3784391 oder über E-Mail jugendbuero@dekanat-hegau.de.

Alle Infos zur kirchlichen Jugendarbeit im Dekanat Hegau und in der Region unter www.kja-boho.de

Römisch-katholische Kirchengemeinde Hohenstoffeln-

Hilzingen mit den Pfarreien St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen, St. Peter u. Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit der Filialkirchengemeinde St. Philippus & Jakobus Schlatt a. R. und St. Mauritius Weiterdingen, Peter-Thumb-Str. 1; 78247 Hilzingen

MitarbeiterInnen und Daten

Leiter: Pfr. Thorsten Gompper, Sprechzeiten nach Vereinbarung, Telefon 07731/66629 oder 07739/227,

Mail: thorsten.gompper@kath-hilzingen.de.

Gemeindereferentin: Simone Meisel, Sprechzeiten nach Vereinbarung, Telefon 07731/789567,

Mail: simone.meisel@kath-hilzingen.de

Sekretärinnen: Elisabeth Brütsch, Petra Haitz

Bürozeiten: Montag bis Donnerstag, 10.00 - 12.00 - Montag-Nachmittag, 14.30 bis 17.30 Uhr (in den Schulferien nachmittags geschlossen), Tel. 07731/66629 / Fax 07731/181483

Mail: sekretariat@kath-hilzingen.de

Katholische Öffentliche Bücherei St. Blasius Binningen:

Die Öffnungszeiten sind: Mittwoch von 17.30 bis 19.00 Uhr (in den Schulferien ist die Bücherei geschlossen!).

Homepage: <http://www.kath-hilzingen.de>

Bankverbindung: Sparkasse Engen-Gottmadingen;

BIC: SOLADES1ENG; IBAN: DE93692514450005627815



Impressum

Herausgeber: Gemeinde Hilzingen, Telefon 0 77 31/38 09-0,

Telefax 0 77 31/38 09-30, homepage: www.hilzingen.de

Verantwortlich für den amtlichen Inhalt und andere Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung Hilzingen ist Bürgermeister Holger Mayer oder sein Vertreter im Amt.

Für den übrigen Inhalt Info Kommunal Verlag s.u.

Redaktionsschluss: montags, 11.00 Uhr (Änderungen werden im Gemeindeblatt angekündigt). Sofern möglich, bitte die Pressemitteilungen per E-Mail an gemeinde@hilzingen.de senden.

Gesamtherstellung, Beratung/Annahme von Anzeigen, Abonnement:

Info Kommunal Verlags-GmbH, Jahnstraße 40, 78234 Engen,

Tel. 0 77 33/99 65 94-56 60, Fax 0 77 33/99 65 94-56 90,

E-Mail: info@info-kommunal.de

Geschäftsführer: Tobias Gräser

Druck: Druckerei Konstanz GmbH

Kein Amtsblatt erhalten? Tel. 0 75 31 / 99 94 44 4 (Ortstarif)

INFO
KOMMUNAL

Jahnstraße 40 · 78234 Engen

Tel. 07733 996594-0

Fax 07733 996594-5690

E-Mail: info@info-kommunal.de

Redaktions- und Anzeigenschluss
Montag, 11 Uhr

GEMEINDEBLATT
AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN



Die Paldauer
LIVE & NAHE

Beginn 20.00 Uhr | Einlass 19.00 Uhr
Fr., 21.10.22 Neue Stadthalle ENGEN
VVK: Buchhandlung am Markt Tel. 077 33/57 89, Singener Wochenblatt Tel. 077 33/88 00-0 sowie an allen bek. VVKstellen. Tickets auch an der Abendkasse erhältlich.
www.derks-entertainment.de

EINLADUNG



**GAILINGEN
LÖWENAREAL** mevita
Leben gemeinsam gestalten

Infoveranstaltung für Mietinteressenten
Betreutes Wohnen

DO. | 27.10.2022 | 15.00 UHR
HOTEL RHEINGOLD | HAUPTSTR. 21 | GAILINGEN

Anmeldung unter:
07732 / 890 30 70

MeVita GmbH | Schulstraße 6 | 70839 Gerlingen

Günstig abzugeben
**Occ. Elektro-
Handhubwagen,**
2 m Ausfahrhöhe
info@trybol.ch,
Neuhausen/Schweiz

SAUNA - INFRAROT
Kabinen Wärmekabinen

Gisi's Sauna Solar Fitness **Shop**
Gabriele Weschenfelder
Ausstellung – Beratung – Verkauf
D-78247 Hilzingen-DUCHTLINGEN
Tel. 07731/46485
www.gho.de/sauna-shop



HILZINGEN STUDIO
TOPSCHNITT
DAMEN & HERREN

Albert Ehinger
Alle Arbeiten, die ich darf und kann
Kirchstr. 5, Gottmadingen
Tel. 0 77 31/7 17 26

Fachbetrieb

- Malerarbeiten, Gipserarbeiten, Bodenlegearbeiten
- Wohnungsaufösungen + Entrümpelungen
- Gartenarbeiten + Bäume fällen
- Bausanierung, Gerüst vorhanden

Turmstr. 30
78234 Welschingen
Tel. 0 77 33 / 83 17

Öffnungszeiten:
Di.-Fr. 8-12 Uhr u. 13.30-18 Uhr
Sa. 8-12 Uhr

Familienbetrieb
seit über 50 Jahren



Heizung
Bäder
Notdienst

KERSCHBAUMER

Ob Kesseltausch, Badsanierung oder Service
- auch im Notfall - wir sind für Sie da!
Zudem gibt es derzeit sensationelle staatl.
Fördermöglichkeiten!
Rufen Sie an!

Engen 07733-505-870 www.kerschbaumer.de



**REITHINGER
IMMOBILIEN**

Beratung, Service,
Erfahrung –

Michael Binder ist Ihr
Partner für den Raum
Gottmadingen/Hegau
bei Reithinger Immobilien.

Tel 07731-9077-0
www.reithinger.de
Immobilien seit 1957

Ihre Immobilie ist ein Unikat -
wertvoll und individuell!
Wir betreuen Sie und Ihre
Immobilie mit Fachkompetenz
und Marktkennntnis.

Unsere langjährige
Erfahrung hilft dabei, Ihre
persönlichen Wünsche
erfolgreich umzusetzen.



gesucht - gefunden

Hier können Sie erfolgreich Ihre Kleinanzeige aufgeben:
info@info-kommunal.de · Telefon 0 77 33 / 99 65 94-0

Antwort auf eine Chiffre-Anzeige per mail oder
Brief an Info Kommunal, Jahnstraße 40, 78234 Engen

Immobilien- kaufgesuche

Junge, im Ehrenamt
engagierte Familie sucht Haus oder
Baugrundstück in Gottmadingen
oder Hilzingen. Wir freuen uns über
jeden Tipp, Hinweis oder Angebot.
Tel. 0152/53653366

Mietgesuche

Wählen Sie uns:
Familie sucht in Hilzingen/naher
Umgebung 3 - 4 Zi.-Whg. m. Garage!
Tel. 0171 - 673 8600

Vermietungen

1 Zi. 78247 Hilzingen-W.
Kaltmiete 295 € + NK, ca. 30 m² Wohnfl.
schöne Single-Whg., ab 1.1.23, m.
sep. kleiner EBK, Du/WC u. WM-An-
schl., gemütl. Terr.-Sitzplatz Chiffre
EN 2754601A

Sonstiges

Zu verschenken

Rasenmäher Marke SOLO
reparaturbedürftig, Tel. 07733 - 8727

Zu verkaufen

Flohmarktkisten
Stück 10 €, Tel. 07733/9399493

**Redaktions- und
Anzeigenschluss**
Montag, 11 Uhr

Elektro MENDROK
Wir bringen den Strom!

Installationen • Kundendienst
 Nachtspeicherheizungen • Kabelanschluss
 SAT-Anlagen • Antennenbau • Planung und Projektion

Dietmar Mendrok
 Mühlenstr. 6 • 78247 Hilzingen
 Tel. 0 77 31 / 6 00 22 • Fax 6 95 37

Für ein Handwerkerpaar
 suchen wir
**ein renovierungs-
 bedürftiges
 Haus / Bauernhaus**
 bis ca. € 500.000,-
 zu kaufen.
 Heim + Haus Immobilien GmbH
Tel. 07731-98260

Für ein agiles Rentnerhepaar
 suchen wir
**ein neuwertiges Haus
 mit Garten**
 bis ca. € 700.000,- zu kaufen.
 Heim + Haus Immobilien GmbH
Tel.: 07731/98260

Daniela Paepke

Tel. 07731/187137
www.daheim-betreut.net

DaheimBetreut

Pflege und Betreuung
 Ab sofort betreuen wir auch wieder Kunden
 in Hilzingen und Riedheim!

live und online

**NEUE
 YOGA
 KURSE**

In Radolfzell und Hilzingen
 Anne Fikentscher
www.herzenstrasse.de



Ihr 5 Sterne Makler.

Immer an Ihrer Seite. Wenn es um Immobilien geht.

- 1 Kompetent.** Wir sind Experten. Mit fundierter Ausbildung, wertvoller Erfahrung und einem großen Netzwerk.
- 2 Nah.** Wir sind von hier. So wie Sie. Wir kennen den Markt, die aktuellen Preise und solvente Käufer.
- 3 Fair.** Unsere Kunden bewerten uns bei „Focus-Money“ regelmäßig in der Kategorie „Fairness“ mit „sehr gut“*.
- 4 Persönlich.** Wir möchten für Sie arbeiten. Im Dialog. Individuell, leidenschaftlich und vertrauensvoll.
- 5 Servicestark.** Wir sind für Sie da. Wir kümmern uns um den Verkauf, um die Unterlagen, um Alles.

* „Focus-Money“ 06/2021



Ihr **5 Sterne Makler**

Büro Gottmadingen

Bezirksleiter Immobilien

Julian Bessler

Diplom-Immobilienwirt (DIA)

Telefon 077 31/40 14 88 12

julian.bessler@lbs-sw.de

LBS Immobilien GmbH Südwest • www.lbs-imosw.de

Wir geben Ihrer Zukunft ein Zuhause.

Rezeptionistin (m/w/d) gesucht.

Bewerbungen und Fragen bitte
 an info@hotelrheingold.de



Wir freuen uns auf dich!

Hotel Rheingold in Gailingen

Familie Dobler & Team

Richter & Nickel
 SCHORNSTEINTECHNIK

Kaminsanierungen aller Art
 Edelstahlschornsteine • Kaminaufmauerungen

Breiter Wasmen 17 • 78247 Hilzingen
 Tel. 0 77 31 / 8 68 20 • Fax 0 77 31 / 86 82 99

dier + Jakob

KFZ-Meisterwerkstatt
 für alle Marken gut und günstig/
 Hol- und Bringservice/Kunden-Ersatzwagen

www.dier-jakob.de **077 31/86 87-25**